联合国 S/PV.8154



安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第八一五四次会议

2018年1月10日星期三上午10时举行

纽约

主席：	乌马罗夫	（哈萨克斯坦）
	多民族玻利维亚国	略伦蒂•索利斯先生
	中国	申博先生
	科特迪瓦	塔诺-布崔先生
	赤道几内亚	恩东・姆巴先生
	埃塞俄比亚	阿莱穆先生
	法国	盖冈夫人
	科威特	阿勒穆纳耶克先生
	荷兰	范伍斯特隆姆先生
	秘鲁	梅萨-夸德拉先生
	波兰	Wronecka先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	瑞典	斯科格先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	里克罗夫特先生
	美利坚合众国	塔奇科女士

议程项目

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信(S/2016/53)

2017年12月8日秘书长给安全理事会主席的信（S/2017/1037）

秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告(S/2017/1117)

18-00687 (C)







上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

2016年1月19日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信(S/2016/53)

秘书长关于联合国哥伦比亚特派团的报告(S/2017/1117)

2017年12月8日秘书长给安全理事会主席的信（S/2017/1037）

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请哥伦比亚代表参加本次会议。我代表安全理事会欢迎哥伦比亚副总统奥斯卡•纳兰霍副总统先生阁下。

根据安理会暂行议事规则第39条，我邀请秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长让 • 阿尔诺先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2017/1037，其中载有12月8日秘书长给安全理事会主席的信，以及文件S/2017/1117，其中载有秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告。

我现在请阿尔诺先生发言。

阿尔诺先生（以英语发言）：我感谢安全理事会成员让我有机会介绍秘书长关于联合国哥伦比亚核查团活动的第一份季度报告（S/2017/1117）。该特派团在停火协议、停止敌对行动和放下武器的工作完成之后，于去年9月26日开始运作。

在谈论其他情况之前，请允许我说，我非常高兴能够与纳兰霍副总统一起在会上发言。在导致一年多前结束哥伦比亚革命武装力量－人民军（哥人民军）与国家之间的冲突的漫长谈判中，纳兰霍副总统发挥了关键作用。自那时以来，他对执行和平协议一直是一位举足轻重的人物。特派团自一开始就荣幸地有他作为对话者。秘书长报告中记录的在开展执行进程的艰难背景下取得的许多成就应归功于他以及总统和哥人民军。

秘书长的报告是几星期前在节日期间发布的，但我很高兴在新年伊始向安理会汇报去年年底采取的一些措施的后续情况。1月8日，内政部长召开了一个机构间单位的第一次会议。该单位的责任是确保根据12月18日发布的一项重要法令，迅速针对监察员办公室发布的关于个人或社区即将遭受暴力之害的预警信息采取行动。

1月5日，国家保护股——其任务除其他外，包括负责照顾培训和重返社会区之外的哥人民军成员的安全——决定在这些地区建立更多的保护小组，以便更多的前战斗人员能够在这些地区之外安全旅行。安理会记得，虽然由于安全部队采取了保护措施，在这些训练和重返社会区内没有发生严重事件，但近几个月来，这些地区以外的被杀人数是一个日益令人关注的问题。虽然这些事件的背后并没有明确的模式，但增加保护措施是非常适当的。

最后，安理会还应注意到，根据桑托斯总统的指示，由军队负责并在哥人民军前战斗人员的配合下，恢复了哥人民军武器储存库的处理工作。成果仍然不大，处理了约60个储存库。因此，此项作业必须继续进行，不让非法团体获得武器。

我要强调，必须加强冲突地区的安全，因为如安理会所知，近几个月来，这些地区的暴力事件激增，政府、民间社会和国际社会广泛知悉并谴责的此种情况带来了秘书长报告中提到的一些最重要的新举措。其中，我们首先要强调，已决定开始在受冲突影响最严重地区比较脆弱的约600个农村县，包括社区领导人、人权维护者、替代作物推广者和倡导归还土地者被暗杀的县，长期部署安全部队。

我们认为，这一决定的重要性再怎么强调都不为过。国家对领土的控制与在这些地区实际派驻永久性的国家机构是分不开的。时有时无的派驻注定会让旧的或新的非法权力结构完好无损。当然，部

署安全部队并非万能。这种部署的具体目标之一是迅速为国家文职机构提供更主动积极的社会和经济支持铺平道路。

承受战争负担的社区的要求简单、为数不多并且众所周知。它们要求有结束与外界隔绝状态的三级公路、保健和教育服务及土地所有权，否则融入合法经济会受到严重阻碍。这是我们的目标。我们与总统和副总统都深信，冲突地区的恢复、减少针对社区及其领导人的暴力以及缉毒工作的长期成功，这些均始于上个月启动的稳定方案。如新计划所述，特派团将与政府和安全部队一起定期认真评估进展情况。正如报告提到的那样，我们正在为此稍微调整我们的部署。

虽然稳定的基石正在奠定，但我们不能忽视重返社会带来的挑战。通过今年的议会和总统选举，前游击队组织在政治上的重新整合正在进行。希望从现在起两年之内的地方和省级选举将提供机会，进一步巩固该新哥人民军政党的政治整合，但我们仍然对14,000名前战斗人员重新融入社会经济生活感到关切。

我们充分意识到这些挑战，赞扬政府各机构、和平事务高级专员办事处和重返社会和正常化机构就报告中提到的几项重返社会措施所作的努力。但是，我们决不能忘记，我们正在处理一大批前战斗人员，他们在自己重返社会进程中积累的挫折，如仍被关押的这批成员的人数所表明，不容易克服。我们所有人——政府、联合国机构、国际社会和民间社会——都必须认真彻底地支持他们重新融入社会和他们所加入社区的发展。

总统已经采取重要步骤，认识到提供土地所有权是促进重返社会的重要动力，及许多重返社会进程的基本要素。另一方面，哥人民军许多成员已经表明，他们愿意而且能够务农，从事环境保护工作和耕种替代作物。这些都是可喜的发展，但仅此而已。今后几个月必须使局势有所改观，为迄今依然脆弱的进程建立一个更加坚实持久的基础。

现在让我简单地谈谈哥伦比亚政府与民族解放军之间的临时停火。几个星期前，我们希望能够建议特派团在1月9日之后参与监督停火，今天更是如此，但仍然做不到。民族解放军对执行临时停火及其附带人道主义承诺表示强烈保留。虽然民族解放军领导层提议谈判达成更牢固的停火，但直到最近一直保持沉默，没有表明他们在临时停火安排昨天到期之后将采取的姿态。双方代表团在基多恢复讨论到现在仅过了24小时，因此现在贸然估计谈判的长期前景或许为时过早。

尽管停火有许多不完善之处，但哥伦比亚国内一致呼吁继续停止军事行动。各种社会组织、学术界人士、私营部门和各地区地方当局均呼吁双方保持停火。在前天发表的一份声明中，特派团和应邀参加成为停火监测机制成员的天主教主教会议强调需要维持过去三个月暴力下降的局面，这与秘书长报告的呼吁是一致的。

我们原本希望基多会谈能够取得与这些愿望一致的结果，建议提供一些但无须太多的时间，让秘书长能够根据这些讨论向安理会提出建议。不幸的是，几分钟前才宣布，民族解放军刚刚恢复对管道的攻击。我们将密切关注并向安理会通报这方面的事态发展。

最后，让我向安理会表述如下。

首先，我们相信，尽管过去几个月显然经历诸多困难，有时甚至是非常严重的困难，但哥伦比亚政府最高层和大众革命替代力量领导层仍然决心推进和平进程。仍有大量工作要做，才能维持和加强这一进程。但是，如果有政治意愿、适当的资源并坚持努力，就能够取得重大成就。

第二，虽然和谈结果产生争议和分裂，且在一定程度上依然如此，但建设和平事业的支持者不限于签署方。许多地方当局、大学、私营部门和民间社会团体渴望加入和平进程提供的机会就是证明。最近，真相、共存和防止重陷冲突委员会在弗朗西斯科·德鲁神父鼓舞人心的领导下，与私营部门、

受害者、民间社会著名代表和军队高级指挥员举行会议，就是建设和平进程的自主权不断扩大的诸多事例之一。

最后，让我重申，在此充满希望而艰难的时刻，安理会以及国际社会通过安理会给予的一致支持仍然是鼓励、坚持和力量的重要来源。

主席（以英语发言）：我感谢阿尔诺先生的通报。

我现在请希望发言的安全理事会成员发言。

里克罗夫特先生（联合王国）（以英语发言）：我热烈欢迎纳兰霍副总统。我谨借此机会向副总统，并通过副总统向桑托斯·卡尔德龙总统表示敬意，赞扬他们对哥伦比亚和平的不懈承诺。我也感谢让·阿尔诺提供通报，介绍秘书长的全面报告（S/ 2017/1117），详细叙述联合国哥伦比亚核查团执行任务取得的进展。我赞扬阿尔诺先生及其团队继续努力支持哥伦比亚大众革命替代力量和哥伦比亚政府签署的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终和平协议》，以及近来参加有关民族解放军的停火监测机制。

自哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量和平协议签署以来，通过双方的勇气和辛勤努力，已经迈出了许多积极步骤。有11 000多名哥人民军成员在联合国登记备案，现已开始重新融入平民生活。新政党 —— 大众革命替代力量——将参加哥伦比亚今年的选举，哥人民军已将其最后一批武器交给联合国。这些都是非常了不起的成就，但我们的工作现将进入最难阶段。仍有大量工作有待完成。正如桑托斯·卡尔德龙总统上星期在卡塔赫纳指出的那样，规定落实和平协议的时间已经过去了近10%。

我们欢迎双方继续致力于实现可持续和平。我们鼓励双方继续共同努力克服挑战。经过50多年的冲突，存在挑战是意料之中的事。正如我们刚刚听到的那样，这些挑战包括某些受冲突影响地区的暴力增加，人权维护者和前哥人民军成员被杀。我认同秘书长在其报告中提到的关切，因此欢迎哥伦比亚政府采取重要步骤解决这些问题，包括建立更长久和明显可见的警察和安全部队存在，加强预警系统和重新突出总检察长办公室调查。必须在这些地区建立安全，使当地社区能够充分享用《和平协议》的惠处。我也欢迎政府承诺解决前哥人民军战斗人员获得土地的问题。所有这些步骤加在一起，清楚地表明政府执行和平协议的承诺。

展望未来，我鼓励哥伦比亚政府继续着重通过国会通过其余的和平立法。宪法法院尽早就有关某些重要法律的修正案作出裁决，对于保持势头至关重要。其中包括关于和平特别司法管辖机制的修正案，这些修正案对于推进过渡时期司法体制至关重要。我本希望今天讨论宣布延长政府与民族解放军之间的停火，结果却是对民族解放军破坏停火，坐失实现持久和平的良机表示关切和失望。我敦促双方共同努力，寻找办法避免平民遭受更多苦难。

2016年，桑托斯·卡尔德龙总统和哥伦比亚其他领导人迈出勇敢的一步，来到安全理事会寻求帮助。我们对哥伦比亚持久和平的支持不会动摇。在哥伦比亚今年晚些时候举行选举，经历所有民主国家经历的各种政治变革的过程中必须牢记，《和平协议》属于所有哥伦比亚人，而不是任何特定政府。联合王国将继续鼓励着重和致力于推进和平进程，以实现真正持久的变革。这一进程有其独特性，将在今后多年继续激励我们，我在安理会工作期间就始终受到这种激励。

这是我最后一次安排在安全理事会的公开发言。我非常高兴能够以关于哥伦比亚的会议来结束我在纽约的任期，因为这是我们最精彩的成功案例之一。我希望我们努力解决的所有冲突都能实现在哥伦比亚实现的和平。至关重要的是，我们要吸取成功的经验，将其运用到我们议程上的大量其它问题上，坦率地说，它们需要这样一点这样的成功。

在我离任之际，我想感谢在这个著名会议厅的马蹄形会议桌前共事过的安全理事会所有成员及其所有前任。我感谢他们的合作、他们的见解以及他

们过去近三年来的支持。我还谨感谢联合国无论是在纽约这里还是世界各地的所有工作人员。他们的专长与坚毅不断给我留下深刻印象。他们确实是本组织的无名英雄。

最后，我谨感谢联合王国本国驻联合国代表团的团队，他们凭借技巧、专长以及奉献支持着我。我祝他们未来一切顺利。

主席（以英语发言）：我感谢联合王国代表在安理会投入和出色的工作。

梅萨·夸德拉先生（秘鲁）（以西班牙语发言）：我国代表团感谢召开本次关于哥伦比亚局势的信息详实的会议和让•阿尔诺先生关于联合国哥伦比亚核查团的通报。我们尤其欢迎奥斯卡•纳兰霍副总统莅临会议，并通过他向胡安•曼努埃尔•桑托斯•卡尔德龙总统及该国常驻联合国代表梅希亚•贝莱斯大使表示感谢。

我们借此机会重申秘鲁对姊妹国家哥伦比亚共和国和平进程的承诺，该承诺基于我们共同的历史和对未来的愿景以及旨在保持和平、实现我们两国人民发展的积极合作。

我们再次强调哥伦比亚和平进程为国际社会和巩固拉丁美洲及加勒比这个和平之区所树立的榜样。秘鲁感谢哥伦比亚人民及政府以及参与该进程的各方、各国当局以及领导人的勇气、决心以及把和平这一最高价值置于各种分歧之上。这显然是一个复杂的过程，在当前的执行阶段—它无疑比上一个阶段更加复杂—面临众多挑战，但是，它充满希望、抱着对保护和平与可持续发展密不可分的信念面向未来。关于最新事态发展，我们想分享以下意见：

秘鲁支持该国政府与地方当局和民间社会合作、在预防性做法的基础上主导的综合战略，以减少各种风险与脆弱因素。从这个意义说，我们强调在法治范围内并在充分尊重人权的情况下，为处理先前哥伦比亚革命武装力量控制下的农村地区的有组织犯罪所做的努力。

放下武器无疑是和平进程中的一个里程碑。我们欢迎该国当局努力充分执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》，从而把哥伦比亚革命武装力量前作战人员持异见的情况降至最低。在和平进程的现阶段，我们强调特别是在国家保护股和执行新的Horus计划框架内检察官办公室的行动和政府为保障所有公民安全所采取措施的重要性。预防和避免发生更多社会领导人、人权卫士以及哥伦比亚革命武装力量前成员死亡的事件至关重要。

我们同意阿尔诺先生的意见：重返社会是防止冲突旷日持久的保证。在这方面，我们认为，转变哥伦比亚革命武装力量以参与合法的政治生活、和平事务高级专员给予的核证以及已提供的各种保障与其它支持是该进程至关重要的方面，无疑需要哥伦比亚社会各界的容忍与承诺，这些方面得到各国、特别是安理会各成员的支持与认可。

本着同样的精神，我们珍视该国当局努力在郊区倡导获取土地的渠道和各种生产性项目。这些措施超出了在《和平协议》中所做的承诺，补充了政府为实现可持续和平而提供的其它重返社会机制与培训方案。

最后，我们谨对哥伦比亚和平进程在国际社会的支持下，以公开、透明以及包容的方式进行表示欢迎。我们还欢迎从该进程伊始就应各方请求进行监测的安理会的一致承诺及核查团在这方面开展的重要工作。

从拉丁美洲的角度来说，我们还愿肯定乌拉圭的埃尔比奥•罗塞利•弗列里大使在该问题上所做的工作，在他担任安全理事会主席期间，组织了对哥伦比亚的访问。我们还赞扬联合王国的马修•里克罗夫特大使在该问题上发挥的作用。

作为最近刚刚加入安全理事会的一个非常任理事国，秘鲁重申，它完全支持哥伦比亚当局及人民执行《和平协议》。

斯科格先生（瑞典）（以英语发言）：首先，请允许我感谢秘书长特别代表让•阿尔诺先生今天上

午的通报，并向他保证，我们继续支持他的努力和联合国哥伦比亚核查团的工作。

（以西班牙语发言）

我还愿欢迎哥伦比亚副总统奥斯卡•纳兰霍先生今天与我们一起开会。我感谢他本人的奉献和他为哥伦比亚和平已经发挥并且仍在继续发挥的关键作用。

（以英语发言）

自哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量批准《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》、冲突结束以来，现已过去一年多的时间。但是，确保这种和平得到保持需要继续努力。我们赞扬双方的政治勇气与坚定承诺及其努力克服《和平协议》执行中的各种挑战。去年实现了成功放下武器和哥伦比亚革命武装力量－人民军（哥人民军）向政党的转型。这些是真正具有历史性意义的成果。前作战人员的安全与重返社会将标志着巩固可持续和平历程中的又一个里程碑。

恐吓、报复和杀害人权卫士、社区领导人、哥伦比亚革命武装力量的成员及其家属的事件不断增多仍令人担忧，凸显出国家必须填补权力真空，并保障法治。我们欢迎更新稳定局势计划，以此作为处理该问题的一项措施，并期待其得到迅速执行。

现在，该国各方需加倍持续努力，以支持更加广泛的《和平协议》，包括全面的农村改革，以便它能迅速为所有哥伦比亚人带来具体的和平红利。在这方面，制订一项重返社会的全国计划至关重要，因为它将带来新的推动力，并且确保各种行为体和各项举措之间的协调连贯。在此执行协议的关键时刻，联合国和哥伦比亚的各种国际伙伴必须给予各方全力支持，主动介入以协助他们实现其目标。

我们还愿就特派团在包容妇女和妇女参与方面的工作向秘书长特别代表表示感谢。我们欢迎秘书长报告（S/2017/1117）中对性别问题有敏感认识的分析。妇女有意义地参与当前的和解与建设和平努力对于实现长期和平与安全举足轻重。在这方面，我们认为，哥伦比亚发挥了榜样作用。

最后，我们注意到政府与民族解放军之间临时停火对人道主义局势的积极影响。我们感到遗憾的是，民族解放军恢复了袭击。我们敦促它尽快重续其停火承诺，并重申，联合国和安全理事会必须随时准备协助各方，对一项新协议进行监测。作为对话支持、陪伴及合作国家小组成员，瑞典将尽力协助这一进程。

《哥伦比亚和平协定》是一个历史性进程的结果，结束了50多年的冲突和暴力。《协定》表明，凭借政治勇气和领导力，通过对话和外交，加之支持性区域参与，即使最根深蒂固的冲突也能够终结，走上不可逆转的和平道路。《协定》还将作为促进将惠及整个国家和所有哥伦比亚人的更广泛经济和社会改革的基础。这是具有远见卓识的雄心壮志，看起来符合《2030年可持续发展议程》，并且与保持和平议程相联系。通过继续致力于这项和平协定，各方继续信守哥伦比亚人民对自己国家未来的希望和憧憬。《协定》还弥合国家内部的分裂。因此，我们必须竭尽所能支持他们。

最后，我要对我的亲爱朋友马修•里克罗夫特说，我们将十分想念他。我们赞赏他为这个问题所作的贡献，也赞赏他在安理会处理的许多其它问题上作出的努力。我们祝愿他在未来的工作中一切顺利。

范・伍斯特隆姆先生（荷兰）（以英语发言）：我谨感谢秘书长特别代表让•阿尔诺先生今天上午所作的全面通报。我还要赞扬哥伦比亚副总统纳兰霍参加会议，他是和平进程中的一个关键角色。我们感谢他与会，也感谢他亲自致力于执行《和平协定》。

荷兰王国是哥伦比亚的近邻，因为阿鲁巴和库拉索岛屿就位于哥伦比亚沿海，是荷兰王国内的自治国家。有鉴于这种睦邻友好关系，荷兰王国从一

开始就为哥伦比亚和平进程提供政治支持，我们将继续这样做。我们还在为执行《和平协定》提供财政支持。

在谈及哥伦比亚问题之前，我还要指出，这是我的好朋友和邻座马修•里克罗夫特的最后一次会议。我赞扬他通过在安理会的所有活动为世界和平与安全作出的贡献。我们将想念他。

今天，我将谈三个问题：《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协定》、一些挑战以及停火。

首先，关于《和平协定》，荷兰王国赞扬哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量-人民军（哥人民军）签署了历史性和平协定。我们赞扬双方在和平进程中取得的成就。这些成就是非凡的。和平进程不仅关乎哥伦比亚，它还给世界上其它许多饱受战争蹂躏地区的许多人带来希望。我们为执行《和平协定》所提供的财政支持侧重于人权和性别平等、过渡司法、民主化以及土地权。

我们感谢秘书长提交的报告（S/2017/1117）。报告清楚和实事求是地概述了特派团取得的成果以及执行《和平协定》取得的总体进展。

我接下来谈第二点，即剩余的挑战和取得的成就。当然，全面执行《和平协定》是关键。无论看起来多么困难，必须正视挑战，并且毫不拖延地应对挑战。只有各方完全致力于和平，才能克服哥伦比亚仍然面临的挑战。需要一项扎实的国家重返社会计划，从而实现前战斗人员在政治、经济和社会上重新融入。我们希望，双方将创造性地寻找办法，使复员的前哥人民军成员能够获得土地。在这方面，我们十分欢迎桑托斯总统最近采取的步骤。

我们还要强调性别平等问题的重要层面。考虑到妇女在和平进程中发挥的重要作用，她们也应能够充分参与重返社会计划的起草和执行工作。妇女的参与已证明是有效的，也是重返社会计划取得成功的关键所在。

荷兰王国感到关切的是，某些地区的安全局势堪忧，针对人权维护者、社区领导人及前战斗人员的暴力增加。因此，我们欢迎把“维多利亚计划”重新设计为“荷鲁斯计划”，其中包括了国家警察，并且更加注重安全局势仍然十分严峻的地区。我们欢迎哥伦比亚政府采取初步措施建立一个过渡司法系统，我们期待全面执行《和平协定》第五章。为了实现可持续和持久和平，应当终结有罪不罚现象，并确保为800多万受害者提供赔偿和作出不再发生的保证。

关于停火问题，我们深感遗憾的是，谈判未能就延长停火达成协议。今天上午，在停火结束不久之后发生了两起袭击。如果这些袭击是民族解放军决定恢复对哥伦比亚政府采取行动所致，那将是令人遗憾的。作为支持哥伦比亚政府与民族解放军之间和平谈判的众多国家之一，我们吁请双方延长停火。第一次停火大大改善了受冲突影响地区的人道主义状况。延长停火符合哥伦比亚人民的最佳利益，是民间社会全面参与和平谈判的必要前提条件。

（*以西班牙语发言*）

最后，作为邻国，荷兰王国仍然完全致力于哥伦比亚和平进程，并且愿意支持哥伦比亚政府执行各项协定。我们面临重大挑战，但我们坚信，和平进程不可逆转。

盖冈夫人（法国）（*以法语发言*）：首先，我也要感谢秘书长特别代表让•阿尔诺的通报，并且感谢哥伦比亚共和国副总统奥斯卡•纳兰霍先生参加今天的会议。我还要为谈判并执行与哥伦比亚革命武装力量-人民军达成的和平协议感谢他们。

尽管面临重重障碍，但哥伦比亚政府得以在几年之内与哥人民军达成了一项历史性和平协定。法国也相信，这项协定是不可逆转的。这是一项得到整个联合国、特别是安全理事会支持的协定。在该武装团体解除武装和进行政治过渡之后，我们几个

月来参与了对这一进程的未来至关重要的阶段——前战斗人员重返社会阶段。

考虑到安理会授予第二个联合国哥伦比亚特派团的任务授权，我要谈三点意见。

首先和最重要的是，我们欢迎哥伦比亚政府最近几个月动员起来，以便通过必要立法来执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协定》，尤其是在和平特别司法管辖机制方面。我们希望，这一管辖机制将设法根据签署和平协议时作出的承诺，确保并授权公平和独立的司法。无论即将举行的议会和总统选举结果如何，法国呼吁所有哥伦比亚政治行为体走这条道路。

我要谈的第二点涉及安全保证。尽管前哥人民军战斗人员在培训和重返社会区内得到较好的保护，但法国感到遗憾的是，在以前由游击力量控制的地区，暴力，特别是针对人权维护者和民间社会代表的暴力有所增加。法国欢迎哥伦比亚政府宣布新措施，把打击这一消极趋势作为优先事项。

最后，法国愿强调一个对重返社会和和平进程前景来说至关重要的问题，即获得土地与收入来源问题，并且欢迎桑托斯总统在这方面采取的行动。我们并未低估这个问题的难度。然而，这显然是前作战人员成功重新融入经济和社会的关键，也是那些受冲突困扰达半个世纪之久的地区恢复和平与持久稳定的关键。

最后，我只想指出，哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量签署和平协议是历史长河中的一章。落实该协议可以鼓励其它由民族解放军领导的武装团体效仿。有鉴于此，法国希望，哥伦比亚政府和民族解放军之间的临时停火协议立即得到延长，而且谈判能有助于达成一项历史性的和平协议。

最后，我也谨赞扬里克罗夫特大使及其在安理会所展现的活力。我祝愿他在国际发展部负责人这个新岗位上一切顺利。

塔赫科女士（美利坚合众国）（*以英语发言*）：和我的同事一样，我谨特别欢迎纳兰霍副总统。他为哥伦比亚和平进程所做的工作确实将载入史册，他今天与会令我们感到极为荣幸。我还感谢阿尔诺特别代表及其团队为支持哥伦比亚实现持久和平所做的出色工作。

在历史性的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》进入第二年之际，我们回顾双方在给哥伦比亚人民带来和平方面所取得的进展。在2016年之前，大多数哥伦比亚人一直生活在一个战乱不止的国家中。但是，这一切随着该和平协议的签署而改变，因为它为拉丁美洲这场持续时间最长的战争划上了句点。《和平协议》被誉为是一个巨大的成功，事实确实也是如此。哥伦比亚成为一个击败绑匪和贩卖可卡因的毒枭，从沦为失败国家的边缘成功折返的国家。

哥伦比亚现在面临确保和平和巩固这些成果的艰巨任务。过去一年中，和平协议的一个关键方面即解除武装取得了重大进展。哥伦比亚革命武装力量的近7000名成员已被转移到由联合国监督的解除武装区，而且哥伦比亚革命武装力量已经过渡为一个政党。反叛分子已交出武器，凶杀率处于40年来的最低水平。这些有目共睹的具体迹象表明，取得了令所有哥伦比亚人受益的进展。但正如过去一年所显示的那样，结束战争只是一个开始。哥伦比亚现在正在努力建立维护和平所需的司法制度。哥伦比亚总统桑托斯·卡尔德龙本人曾指出：“建设和平不只是终结袭击，甚至要难得多”。

和平协议的执行工作已转向政治和解和重新融入。哥伦比亚必须平衡伸张正义的要求与实现和解的必要性，以确保和平能够持久，这就意味着要着手进行一项艰巨的工作，即确保对责任人适当追责，并使深受数十年冲突之害的民众建立起互信。

特别令人感到关切的是，哥伦比亚革命武装力量复员留下了安全真空。原先由哥伦比亚革命武装力量控制的地区缺乏安全，也缺乏治理，导致暴

力事件不断升级，令人非常担忧。新的武装团体正在为填补哥伦比亚革命武装力量留下的真空大打出手，社区领袖和人权捍卫者不断遭到袭击。

我们欢迎哥伦比亚政府努力扩大其在前冲突地区的存在，以阻止准军事和非法团体取代哥伦比亚革命武装力量，成为杀戮和暴力的根源。在偏远地区建立提供安全和政府服务的有效的军事和民事机构，对于保持和平至关重要。同时，哥伦比亚革命武装力量作战人员重新融入哥伦比亚社会也极为重要。一些前哥伦比亚革命武装力量士兵已离开农村的营地，他们原预计在那里开始过渡，重返平民生活，因此，哥伦比亚急需执行一项重新融入计划，为哥伦比亚人民提供安全保障，并为前战斗人员提供机会。

正如其他人所指出的那样，我们还在立法方面看到一些进展，包括批准关于和平特别司法管辖机制的法律，我们希望看到其它关键条款付诸执行。美国完全致力于支持哥伦比亚，支持执行和平协议。我们还谨与其他人一道，对发生如今天上午我们所目睹的据推定系民族解放军所为的袭击事件感到失望，我们希望今后几天能达成新的停火协议。

我们依然是哥伦比亚的朋友和伙伴。我们将继续支持所有哥伦比亚人享有安全、正义、繁荣以及对其人权的尊重。和平宝贵而脆弱，哥伦比亚人民比大多数人都更加清楚这一点。我们与他们并肩站在一起，努力维护这一和平，为哥伦比亚建设更美好的未来。

我必须和我的同事们一起感谢里克罗夫特大使在安全理事会开展的工作。黑利大使要求我今天上午当着诸位的面对他说这番话。与他共事确实令人愉快，也是一种荣幸。我觉得在他发言时我们都有点哽咽了。我们大家将会非常想念他。

塔诺-布崔先生（科特迪瓦）（*以法语发言*）：主席先生，我国代表团谨感谢你欣然同意召开本次重要的通报会，讨论哥伦比亚局势。这是我们安理会所有成员的一大关切。

在继续发言之前，我还谨欢迎哥伦比亚副总统阁下光临本会议厅，欢迎他来到安全理事会。我们祝贺秘书长特别代表让·阿尔诺刚才作了出色通报，使我们对哥伦比亚境内正在进行的和平进程有更清楚的了解。鉴于联合国哥伦比亚核查团所做的大量工作，我们还谨感谢并鼓励他。

科特迪瓦要与前面的发言者一道欢迎哥伦比亚正在进行的和平进程取得引人瞩目的进展。这一进展尤其体现于以下两个事实：2016年签署了《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》；哥伦比亚革命武装力量有效解除武装并转变成一个政党。它的另一个体现是，哥伦比亚政府与民族解放军达成了停火协议。我们还赞扬各方决心寻求实现和平与民族和解。

尽管取得了这些进展，科特迪瓦仍感到不安的是，《和平协议》某些相关条款的执行出现拖延，特别是关于哥伦比亚革命武装力量重新融入政治、经济和社会生活的条款，而且迟迟未能进行必要改革，以改善哥伦比亚长期受战争困扰的地区民众的生活状况。这些民众渴望过上更好的生活。

科特迪瓦感到痛心的是，不安全局势、暴力和各种形式的贩运再度出现在哥伦比亚革命武装力量原先占据的地区。目前，犯罪集团和民兵正在争夺这些地区的控制权。我国代表团还要指出，众多社会领袖遭谋杀，而且人们看到，由于前景渺茫，前哥伦比亚革命武装力量作战人员正在返回他们以前曾占据的地区，这些情况使哥伦比亚局势更加复杂。我们深信，和平与安全是实现一切和谐与可持续发展的先决条件。我们呼吁哥伦比亚所有利益攸关方更多地参与当前的政治进程。各方必须承担起各自的责任和义务。

我国代表团欢迎哥伦比亚政府为执行《和平协议》已做出的巨大努力，我们鼓励它坚持下去，以便通过采取实际措施和启用在这一框架内设立的机构来确保这一进程取得成功。在这方面，通过为所有参加者确保适当的安全条件，3月和5月的下次议

会和总统选举应能加强民族和解进程和保障真正的和平。只有当和解进程具有包容性，并让所有哥伦比亚人参加，和平才会是持续和长久的。

我国代表团促请该国政府和民族解放军继续谈判，以便按照全面和平协议迅速恢复停火。我们感到遗憾的是，根据我们获得的最新报告，他们违反了停火协议。

最后，我谨重申，由于联合国和国际社会的支持，我国已经从十年的危机中走出来，我国愿意同安理会所有其他成员一道，为哥伦比亚和平进程的成功出一分力。

最后，请允许我亲自感谢联合王国大使、我的朋友马修·里克罗夫特自我们抵达纽约以来，欣然给予我们代表团的友情和支持。他将离开我们，但我相信他的精神会继续支持我们。我们祝愿他在新任上万事如意。

弗罗内卡女士（波兰）（*以英语发言*）：首先请允许我感谢让·阿尔诺先生作了内容非常丰富的通报。同样，我感谢他及其团队为帮助哥伦比亚实现和平与和解而作出的奉献和承诺。我们完全支持他为实现联合国哥伦比亚核查团的目标所作的努力。我也非常高兴地欢迎哥伦比亚副总统奥斯卡·纳兰霍先生。

哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量（哥人民军）之间的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署生效已经一年多了。我们高兴地看到，和平进程取得了实实在在的积极成果。波兰欢迎第2381（2017）号决议，它扩大了联合国哥伦比亚核查团的范围。我们认为，联合国核查团的作用对和平议程下一阶段的执行工作至关重要，特别是哥人民军战斗人员的重返社会进程和核查与民族解放军达成的临时双边停火。

适当重返社会仍然是确保冲突不再发生，并确保哥人民军成员成功融入政治、经济和社会的关键。我们谨强调妇女参与政治进程的重要性。只有当所有人——男男女女——同样参与制定解决办法时，才能实现持久和平，毕竟这一解决办法影响到他们的生活。

监督和核查机制在维持政府与哥人民军之间的信任方面发挥了重要作用。我们认为这应该成为其他受冲突影响地区解决冲突的模式。哥伦比亚和平进程的成功对拉丁美洲地区来说至关重要。不过，这也是安全理事会积极参与的一个例子，也是联合国斡旋和平协议方面亟需的成功事例。为推动和平进程，双方仍需要强烈的政治意愿。我们坚信，各方将继续团结一心，为哥伦比亚全体公民创造更美好的未来。

波兰谨强调联合国排雷行动处通过其在哥伦比亚的方案所起的作用，以结束哥伦比亚人遭受的地雷泛滥之苦。去年，在联合国哥伦比亚核查团所做的出色工作的推动下，波兰决定为政治事务部多年期呼吁提供捐助。我们希望这一捐款也将有助于哥伦比亚的预防努力。我们也相信，我们国际社会将不遗余力地为哥伦比亚将要实现的持久和平提供援助。

最后，请允许我与我的同事们一起向马修·里克罗夫特大使致贺。波兰成为安全理事会成员只有10天，但我可以说，他的专业水平和非常建设性的精神给我留下了深刻的印象，我深表敬意。

略伦蒂·索利斯先生（多民族玻利维亚国）（*以西班牙语发言*）：玻利维亚首先要赞扬哥伦比亚共和国副总统奥斯卡·纳兰霍先生的光临，并欢迎他来到会议厅。我们也感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长让·阿尔诺先生向安理会介绍秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的第一次季度报告（S/2017/1117）。我也谨欢迎许多来自拉丁美洲和加勒比的大使在此与我们一起出席本次会议。他们的与会清楚地表明了拉丁美洲和加勒比对这一和平进程的承诺。

我们感到非常遗憾的是，在列入安全理事会议程的各种冲突中，有些政治进程多年来一直在进行当中，但没有展示任何具体进展，有的和平协议遭

到忽视或没有得到真正落实。哥伦比亚为我们提供了不同的现实。当然，这并不意味着在这一路上没有任何困难——困难是有的——但是，政府和哥伦比亚革命武装力量-人民军（哥人民军）在执行《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》方面所表现出的善意和领导能力，是我们希望在其他冲突中看到的情形。需要以同样的信念来克服现有的或将来会出现的困难。

我们正在开始新的一年，评估已经过去的周期总是值得的。2017年是哥伦比亚的和平之年。这一进程给安全理事会和国际社会带来了积极的消息，并展示了具体的进展。哥伦比亚政府与哥人民军达成的协议是哥伦比亚人取得的巨大成就，这使整个拉丁美洲和加勒比地区引以为傲。

由于这一协议，53年的武装冲突嘎然而止。哥人民军放下武器，成为大众革命替代力量党，以武器换取政治参与。这三个具体事实说来容易，但我们这些了解哥伦比亚人民半个世纪苦难的人都知道每个微小步骤的价值，以及为奠定建设和平的基础所作的努力和付出代价。只有这三个事实才使得这一进程不可逆转。

三个月前，执行《最终协议》的最复杂阶段开始了——根据协议第3.2点和第3.4点，哥人民军前战斗人员重新融入政治、经济和社会。这一阶段正面临困难，但不应停止在执行《协议》方面所取得的进展或贬低其重要性。

哥伦比亚通过了107项关于重返社会和安全保障、关于受害者以及关于真相、正义和赔偿的法律和法令。它建立了数十个机构、专门机制和发展计划。国际社会的支持至关重要。联合国和安全理事会则必须继续支持这一进程的每一步，并努力维护和平。但是哥伦比亚人当然应成为这一进程的主要捍卫者。现在与以往尝试的不同之处是，哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量正在取得真正结果。
鉴于这一切，多民族玻利维亚国认为，第一，我们应当加倍努力，像《最终协议》所规定的那样确保前哥伦比亚革命武装力量战斗人员恢复平民生活，首先实现法律上的复原，这是实现政治、社会和经济上复原的必要基础。第二，应当在以前被哥伦比亚革命武装力量占据的地区加强安全。有关社会领袖和前哥伦比亚革命武装力量成员遇害的最新数字令人震惊。我们应当更快地着手采取措施，确保政府派驻机构，保护这些地区的居民。第三，必须采取具体步骤，推进全面的农村改革。在我们看来，使土地使用权正规化对于确保稳定与持久和平具有根本意义。关于同民族解放军的谈判，我们对这一进程的中断感到遗憾。我们希望并呼吁尽快恢复会谈。

最后，我们要强调让·阿尔诺特别代表及其团队所作的努力。他们的承诺不仅在哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量之间《最后协定》的执行工作中，而且在他们自己推进与民族解放军会谈的工作中，都得到了证明。我们还要特别感谢今天在本会议厅的三位大使：乌拉圭的罗塞利•弗列里大使——不仅感谢他对联合国哥伦比亚特派团工作的领导，而且感谢他对这一问题的承诺；联合王国的里克罗夫特大使——感谢他在安理会对哥伦比亚的特别访问中所发挥的作用；以及梅希亚·贝莱斯大使——他一直是这个和平进程的一个支柱。我们还要重申，玻利维亚完全支持哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量领导的和平进程。胡安·曼努埃尔·桑托斯总统和哥伦比亚革命武装力量领导人在巩固和平方面所展现的决心将作为哥伦比亚人民历来所作的最重要决定之一载入史册。他们正在建立的和平不仅属于哥伦比亚，而且还属于整个人类大家庭，是整个人类大家庭的责任。

伊利乔夫先生（俄罗斯联邦）（*以俄语发言*）：主席先生，我们要感谢你组织这次讨论。我们欢迎哥伦比亚副总统纳兰霍·特鲁希略先生参加今天的会议。我们感谢秘书长特别代表让·阿尔诺先生的通报。我们认为，及时从相关来源获得最新信息具有重要意义。 在与哥伦比亚革命武装力量达成的《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》签署

以来的一年里，哥伦比亚局势显示出积极的势头。主要成就无疑是，反叛分子交出武器的进程已经完成，哥伦比亚革命武装力量已经转变成为一个政党，以及与民族解放军达成了临时停火协议。我们坚信，取得这些成就的主要原因是哥伦比亚人宣示对其和平进程负有民族责任。关于同民族解放军达成的协议，我们希望，哥伦比亚方面将展示必要的政治意愿，尽快作出决定，使安理会能够延长联合国哥伦比亚核查团的相应任务期限。

总体而言，我们赞同秘书长在其关于哥伦比亚局势的最近报告（S/2017/1117）中所作的评估。

我们要提请注意该报告中一个关于该国各地安全局势的段落。这一信息不仅提到该国警察及其它机构，而且还提到非政府组织的数据。我们希望有关方面解释一下，为什么这一信息不是被作为来自秘书长的信息提出。同一段还指出，非政府组织提供的数据符合联合国人权事务高级专员办公室拥有的信息。但是，安全理事会并未要求来自该机构的数据。

这更多涉及组织问题。关于哥伦比亚局势，秘书长的报告指出，有迹象显示解除哥伦比亚革命武装力量的武装这项主要任务已经完成。我们认为，这是一个极其危险的幻觉，尤其因为没有与民族解放军达成协议。在社会的每一个组成部分都对局势感到满意之前，哥伦比亚不会成功实现持久和平。不用说，在这方面，我们支持核查团的工作。现在，这一工作的重点就是确保波哥大履行义务。应当加紧这些努力，尤其在即将举行选举之际。

阿勒穆纳耶克先生（科威特）（*以阿拉伯语发言*）：我首先要感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长让·阿尔诺先生的宝贵通报，他在这一通报中把哥伦比亚所取得的最重要成就以及和平进程和停火所面临的挑战告知我们。我还欢迎哥伦比亚副总统奥斯卡·阿道弗·纳兰霍·特鲁希略先生来到安全理事会。他今天在此与会本身就证明哥伦比亚政府希望在哥伦比亚实现稳定与持久和平，并向安理会证实哥伦比亚政府重视和平。我还感谢并赞扬他在哥伦比亚目前和平进程中发挥至关重要的作用。

关于《结束冲突和建设稳定持久和平的最终协议》，我们借此机会赞扬自哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量签订该协议从而结束持续半个多世纪的冲突以来所取得的重大成就。同时，我们强调确保双方继续信守承诺的重要性。

在经历50年冲突之后，实现和平将面临各种困难和障碍。我们欢迎哥伦比亚政府与民族解放军之间的临时双边停火。这一停火已于昨天1月9日期满。天主教会和联合国特派团双方都确认，这一停火为若干方面取得一些成就提供了便利。这些成就包括，政府部队与民族解放军部队之间的武装冲突大幅减少，暴力程度随之减小，人道主义状况随之改善。我们还看到，有一些广泛的社会组织参加了公开会议，以期在未来召集一次全国对话。

然而，我们对今天上午收到的报告感到关切。这些报告指出，在停火期满之后，民族解放军恢复了战斗。我们敦促双方将哥伦比亚和哥伦比亚人民的最佳利益摆在第一位，延长停火。鉴于联合国核查团在实现稳定方面发挥着重要作用，有利于哥伦比亚和平进程，我们支持秘书长建议延长该特派团任务期限，以确保哥伦比亚政府与民族解放军之间的停火能够继续下去。

在这方面，我感谢派遣国际观察员的国家、和平进程的两个保证国即古巴和挪威、提供支持的两个国家即智利和委内瑞拉、以及哥伦比亚在发起停火谈判方面发挥至关重要的作用。我们重申承诺继续支持哥伦比亚政府、秘书长特别代表和联合国特派团努力实现哥伦比亚和平。

最后，我祝愿将要就任新职的联合王国的马修·里克罗夫特大使一切顺利。

申博先生（中国）：主席先生，中方感谢你召集今天的会议。我们也认真听取了阿尔诺特别代表的通报，我欢迎纳兰霍副总统出席今天的会议。

哥伦比亚和平进程是近年来安理会合作应对地区热点问题的典范，对实现哥伦比亚全面和平与发展至关重要，对维护整个地区的稳定也具有重要的意义。中方赞赏哥伦比亚政府及桑托斯总统为此所作出的重要努力。

全面落实哥伦比亚政府同哥伦比亚革命武装力量达成的和平协定是哥伦比亚和平进程的核心。当前，落实和平协定面临一些挑战，其中原因比较复杂。哥伦比亚经历了半个世纪的内战，医治战争创伤并非易事。全面落实和平协定涉及政治、安全、发展和社会融合等诸多问题，是一项系统性工程，也需要哥伦比亚各方和国际社会持续作出不懈的努力。

哥伦比亚和平进程有不可逆转，这是哥国内各界与国际社会的高度共识。中国相信哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量有能力克服当前的困难，希望哥有关各方相向而行，坚持推进和平进程不动摇，为哥政府和哥伦比亚革命武装力量全面落实和平协定创造有利条件，维护和平进程的积极势头。

中方也希望安理会和国际社会继续关注和支持哥伦比亚和平进程，尊重哥伦比亚政府和人民对于和平进程的主导权，为全面落实和平协定提供建设性帮助。

中方对阿尔诺特别代表和联合国哥伦比亚特派团为推进哥伦比亚和平进程发挥的重要作用表示赞赏，希望核查团继续加强同哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量的沟通，多做增信释疑的工作，推动哥伦比亚政府与哥伦比亚革命武装力量全面落实和平协定。中方也希望哥伦比亚政府与民族解放军能够解决当前面临的困难，尽快就延长停火期限达成一致。

中方愿同安理会其它成员一道，为继续推进哥伦比亚和平进程，早日实现哥全面和平与稳定作出更大的贡献。

阿莱穆先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：我要和其他人一样，感谢秘书长特别代表阿尔诺就秘书长关于联合国哥伦比亚核查团的报告（S/2017/1117）作通报 。

我高兴地欢迎哥伦比亚副总统。该国尽管存在众所周知的挑战，但在建立和平方面有望创造历史。我们祝愿他成功，我们需要一个成功的范例。哥伦比亚确实给安理会带来了好消息，我们一直在为该国在结束漫长冲突方面所取得的显著成就而鼓掌。

正如我们逐步认识到的那样，也正如秘书长特别代表强调的那样，执行《协定》存在严峻挑战，需要耐心和毅力，才能实现持久和平。我们始终都知道，未来道路将艰难曲折，而不会一帆风顺。

我们当然欢迎过去一年取得的积极进展，其中包括放下武器。这项工作几个月前才圆满完成，是落实和平协定的重大里程碑。

然而，我们认识到，需要谨慎处理一些敏感问题，包括大众革命替代力量的战斗人员重新融入平民生活；在大众革命替代力量战斗人员离开的地方，在国家机构不存在或存在度不够的情况下，采取个人和集体的安全和保护措施；以及秘书长报告强调的有可能造成政治难题的其它问题。

我们注意到《和平协定》的最主要内容即和平特别司法管辖机制于11月30日获得批准。我们深信，批准该协定会减轻前战斗人员的担心，并有利于他们重返社会。

宪法法院11月14日核准寻求真相、正义、赔偿和防止重陷冲突综合系统 ，以及哥伦比亚革命武装力量注册为合法政党并宣布将参加2018年总统选举和国会选举，具有非常重大的意义。我们赞扬政府和大众革命替代力量继续表现出政治意愿，但我们也明白， 需要做更多工作，才能加快《协定》的落实以及保持和平进程第一阶段所取得的成果。

我们注意到，各方承诺应对这一挑战，我们只能鼓励它们坚持到底。安理会应继续提供一切必要

的支持，我们仍全力承诺支持哥伦比亚各方落实《协定》。

关于哥伦比亚政府与民族解放军之间的停火协议，我们只能希望最近的挫折不会阻碍情况好转。我们知道政府在这方面作出了大力承诺。

我们赞赏秘书长特别代表阿尔诺和联合国驻哥伦比亚工作人员为支持《和平协定》所作的所有努力。我们还重申，我们赞赏继续提供密切支持并配合《和平协定》执行的区域国家和其它国际伙伴。

最后，我们借此机会重申，我们支持全面落实《哥伦比亚和平协定》，并继续支持哥伦比亚人民和政府努力迈向可持续的和平。

我要强调，这一进程的成功不仅对于哥伦比亚人民，而且对于我们所有人，特别是在世界各地应对制止冲突这一重大挑战的人来说，意义极为重大。哥伦比亚应当继续作为一个范例。要做到这一点，就绝不能让任何东西削弱已经燃起的希望。我们在去年5月安全理事会代表团访问期间， 曾得以见证这一点。

最后，我要借此机会深切感谢马修，他与大家结下了友谊，并对安理会工作作出了显著贡献。众所周知，马修的立场，大家始终都十分清楚，因此，大家总是可以信赖他，我们也是如此。因此，我本人十分感谢他。他回国后承担的责任决不亚于他作为联合王国驻安理会代表的责任，我祝愿他一切顺利。我们都会十分怀念他，在这方面，我赞同美国代表所表达的情感。

恩东·姆巴先生（赤道几内亚）（*以西班牙语发言*）：在发言之前，我要向哥伦比亚共和国副总统奥斯卡·阿道夫·纳兰霍先生阁下表示热烈和诚挚的欢迎。我要向他和胡安·曼努埃尔·桑托斯·卡尔德龙总统表示，我国赞赏他们为实现哥伦比亚持久和平作出不懈努力。我还要感谢秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长让·阿尔诺先生今天出席会议，并作了简明扼要的通报。我们还感谢秘书长于2017年12月27日发布了关于哥伦比亚情况的全面和详细的报告（S/2017/1117）。

赤道几内亚欢迎哥伦比亚和平进程在该国各种社会和政治利益攸关方之间顺利取得进展。这一成功归功于桑托斯·卡尔德龙总统领导的国家当局和哥伦比亚革命武装力量-人民军（哥人民军）表现出坚定不移的决心。我们还要强调，哥伦比亚全国人民面对这一局势表现出勇敢的精神，支持和平，采取步骤摆脱持续50多年的冲突。我们因共同的西班牙文化遗产而具有历史纽带，因此，我们特别关心这个兄弟国家的情况。

高级别停火协议以及关于结束冲突和建立哥伦比亚政府与哥人民军之间持久和平的《最后和平协定》是国家和平进程取得令人满意的进展的最好例子，毫无疑问，这令人受到激励和鼓舞，从而促进哥伦比亚政府与民族解放军之间已经开始的和平谈判，为哥伦比亚实现全面和持久的和平与稳定创造了有利条件，并激起了人们的期望。

在这方面，赤道几内亚赞同并欢迎2017年10月5日安全理事会一致通过第2381（2017）号决议，并支持秘书长关于联合国大力支持负责监测民族解放军和哥伦比亚政府之间临时停火的特派团的各项建议。该决议使安全理事会所有成员能够为核查团监督停火的工作提供必要的支持，这无疑是在各方之间建立必要信任的非常重要的措施。我们希望这将导致彻底和持久的和平，使这个兄弟国家能够充分发挥其巨大的潜力。

虽然取得了重大进展，但严峻的挑战依然存在，例如前游击队员如何有效重返社会，如何为前战斗人员有效地重新参与和参加国家的政治、经济和社会生活而修订和核准立法举措。为了达到这一目的，所有有关各方都必须采取积极的做法并作出贡献。司法、政治和立法当局在处理目前的挑战以及防止这一进程中再次出现这些挑战方面可以发挥决定性的作用。有鉴于此，我要重复2017年9月7日方济各教皇访问哥伦比亚期间在波哥大的讲话：

“在实现和平共处的道路上，尽管存在种种障碍、分歧意见和不同视角，但这一任务促使我们坚持不懈地为推动相互接触的文化而奋斗。”

哥伦比亚和平进程的最终成功，在很大程度上将取决于所有参与谈判的各方履行其承诺，包括联合国哥伦比亚核查团未涵盖的承诺。因此，我们呼吁各方在这方面表现出政治善意。

在结束发言时，我必须再次对哥伦比亚社会所有各方表示感谢，因为他们使我们今天得以讨论哥伦比亚的和平，同时，我还要强调天主教会发挥的作用以及次区域一些国家给予的宝贵支持。

最后，我要感谢我们的朋友马修给安全理事会的工作带来热情和新的活力，并感谢他对我国第一次担任非常任理事国给予支持。我们祝愿他今后的工作取得最大的成功。

主席（*以英语发言*）：我现在以哈萨克斯坦代表的身份发言。

我首先欢迎哥伦比亚副总统奥斯卡·纳兰霍先生阁下来到安全理事会。我们还请他向桑托斯·卡尔德龙总统转达最良好的祝愿——在安全理事会访问哥伦比亚期间，我们曾与总统会晤——并感谢总统对推动和平进程的勇气和承诺。我还要感谢秘书长特别代表阿尔诺所作的全面通报，并赞扬他和联合国哥伦比亚核查团为执行《和平协定》作出了贡献。

哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量-人民军（哥人民军）签署了一项划时代的和平协议，结束了历经半个多世纪的武装冲突。现在，我们已进入哥伦比亚和平进程的第二年，这是一个里程碑式的成就，不仅对哥伦比亚政府和哥人民军是如此，对整个国际社会而言也是如此。但是，我们还有很长的路要走，我们都了解他们面临的挑战。

正如副秘书长费尔特曼在访问哥伦比亚期间所正确指出的那样，人们对过去几个月来和平进程的演变日益感到关切。同时，我们真诚感谢哥伦比亚政府坦诚评价并承认目前的各种困难，并感谢其对和平进程的不可逆转性采取真诚而坚定的立场。

然而，重返社会活动还存在一些不足，可能会危及有效实现和平进程。政府和哥人民军都必须尽力确保妥善落实重返社会进程，防止前战斗人员被异见团体或以前的对手团体招募。为了避免破坏公众的信心，尤其是在长期受到武装冲突影响的前哥人民军控制地区，必须加强安全与发展之间的联系。

我们重申，我们坚定地致力于哥伦比亚的和平进程，期待与和平有关的立法议程，包括改革以及处理建设和平挑战的所有其他必要的宪法修正案和规定都得到全面落实。

我们感到遗憾的是，民族解放军恢复了攻击，错过了进一步弄清真相的机会。但哈萨克斯坦仍然希望哥伦比亚政府和民族解放军能够最终找到延长停火的途径。我们全力支持哥伦比亚努力确保彻底消除长达半个世纪之久的战争，促成和解。哥伦比亚政府和哥伦比亚革命武装力量团结一致，决心结束冲突，实现和平，这使我们能够保持乐观，认为和平进程的后续阶段别无选择，只能取得成功。哈萨克斯坦坚决支持所有这些努力。

最后，我和安理会的同事们一起，热烈赞扬联合王国常驻代表马修·莱克罗夫特先生的专业精神和个人素质，我们会想念他，祝他今后一切顺利。

我现在恢复安理会主席的职能。

我请哥伦比亚副总统发言。

纳兰霍先生（哥伦比亚）（*以西班牙语发言*）：在执行与哥伦比亚革命武装力量签署的结束武装冲突的协定一年之后，哥伦比亚政府来到安全理事会，相信和平史上的这一里程碑是我们公民所得到的最好的消息，也是我国在上个世纪后半叶向世界传递的最好的消息。

为此，我们首先要感谢联合国和安全理事会通过其在重新融合和安全保障领域的特别核查团，

对我国建设和平的努力给予有效的支持和奉献。我们感谢特别代表让 •阿尔诺作为特派团团长的专业精神、有效的工作和领导。我们还要感谢马修•莱克罗夫特大使对哥伦比亚和平进程的承诺和奉献精神。我们同在场的同事一道重申，我们决不会忘记他为实现哥伦比亚和平所作的努力。

今天，我以哥伦比亚副总统和胡安•曼努埃尔 •桑托斯 •卡尔德龙总统代表的身份发言，希望这一发言被视为是几代人努力寻求和平的愿景的体现。我们现在正在建设和确保这一和平。作为哥伦比亚军队的一名军官，我亲眼目睹了历时多年的战争所造成的悲剧。我参加了许多公务员和无辜的哥伦比亚人的葬礼。数十年来，冲突造成24万人暴力死亡，有800多万人受害。今天，我高兴地通知安理会，去年协定签署后，和平进程是有效的，至少有3,000人的生命得以幸免。这无疑是另一个好消息。

根据协定签署一年后对协定执行情况的评估，我们可以毫不犹豫地说，建设和平进程正在结构上向前推进，协定是结束战争和消除枪炮声的有效盟约。安理会知道，我们已能发展一个放下武器的有效进程，预示哥伦比亚革命武装力量作为武装组织的结束并转化为一个政党。为了应对冲突后和建设和平时代的新挑战，我们建立了各种政府机构，推出了互动协作机制，使我们能够应对我们面临的挑战。

过去一年来，哥伦比亚共和国议会的立法议程导致通过了六项立法，据此启动了宪法改革并颁发了各种法律和法令，其中包括100多项规范和条例，为我国建设和平奠定了基础。

现在让我提一下在特派团任务中包括的重新融合和安全保障领域所取得的进展。关于重新融合，我必须强调哥伦比亚有14年以上的经验。超过5万名哥伦比亚人通过了我们的方案，他们离开了犯罪组织，重新融入了社会。因此，我们可以放心地说，我们国家可以作为这方面的典范。这一经验是确保哥伦比亚革命武装力量前战斗人员重返社会的起点。我们现在有12,848名前战斗人员参与这一进程，其中 – 这非常重要--11,362人已经获得基本的每月津贴。我们力求在培训和重新融合区提供扫盲以及初级和中等教育课程。参与第一阶段举措的有5000多人 ，包括前战斗员和当地社区成员。

为了便利重新融合，成立了Ecomun，这是服务于现已成为政党的哥伦比亚革命武装力量前成员的主要合作组织。其他四十二个合作组织已经通过前战斗人员特别制度建立起来。我们成立了国家重新融合工作委员会和26个地方委员会，协调地方和国家层面的重新融合工作。与此同时，政治领域发生了重大变化，哥伦比亚革命武装力量作为一个武装组织已不复存在，现在正在成为一个新的政党，参加即将于3月份举行的议会选举。它已经决定派出总统候选人。

关于安全问题，我们认为有必要向安理会通报，2017年是哥伦比亚过去42年中暴力程度最低的一年，谋杀率为四十年来最低。这是另一个好消息。不幸的是，与前哥伦比亚革命武装力量组织有联系的人、社区领导人和维权者确实遭到谋杀。不过，在谈判过程中，为了结束冲突，我们谨慎设计了新的机构和机制，确保生命和人身的完整性时刻得到保护。特别是为了保护哥伦比亚革命武装力量前战斗人员，已经核准了160项保护方案，800多名前战斗人员被列入其中并接受培训，与国家工作人员一起在部门间机构中共同服务于对人员的保护。

我想向安理会保证，政府与公众一样关切杀害前哥伦比亚革命武装力量战斗人员、社区领袖和人权维护者事件。我们不否认这种情况，我们承认并重视这种情况，我们正在采取行动，并希望以果断、有效的方式采取行动。总统亲自担任国家安全保障委员会主席，民间社会、检察官办公室、监察员办公室和政府其他成员参加 了这个委员会，以便就安全问题作出评估和决定。这种努力使我们能够加快调查，打击有罪不罚现象，并确保追究责任人的责任。

我们认为，我们不仅要努力加快调查，而且还要努力防止此类行为。为此，我们为这些地区设计并落实了新的预防和快速反应系统。在监察员办公室的帮助下，该系统力求提高预防能力，使我们真正能够防止社会领导人的暴力死亡。在安全理事会这里，我可以申明，正如我们过去为打击贩毒中出现的有组织犯罪所做的那样，我们会坚持不懈，努力捣毁此类网络。

我今天在此与会，适逢我国总统作出战略性决定，推进巩固一个安全与和平的哥伦比亚的工作。我们刚刚修订了军队执行的“胜利计划”以及国家警察的安全社区与和平计划，以便全面应对，制止哥伦比亚人举报的国内任何类型的暴力。从现在起的今后几天，我们将部署约8万名士兵和警员，其职责将侧重于控制哥伦比亚革命武装力量放弃的地区，使之不被任何犯罪实体接管。

最后，哥伦比亚总统谨确认，他已收到并适当注意到联合国哥伦比亚核查团的第一次报告（S/2017/1117），同时他重申，他决心并充分致力于遵守《最后和平协定》。我们确信，结束冲突的历史性成果将战胜该协定执行工作中固有的各种障碍和重大挑战。

我们对最近的事件感到遗憾和真正痛心。但是，安理会必须知道，我国政府仍然愿意寻求与民族解放军进行谈判，以延长双边停火，使我们能够取得进展，进行对话，并使《和平协定》取得成果。令人费解的是，民族解放军不仅拒绝了政府的善意姿态，而且也未考虑天主教会、非政府组织、学术界以及国际社会要求继续会谈和重启停火以确保其可持续性的呼吁。尽管如此，我向安理会重申，我国政府不会动摇实现和平的使命，因为和平是集体意愿的表达，必然会战胜具体行为。

因此，过去几小时和几分钟发生的事件导致哥伦比亚首席谈判员与总统协商，以便评估局势。任何情况下，我们绝不会放弃这个对我国政府来说极为重要的目标。我国政府已向全世界明确显示，我们的领导人，即共和国总统，是和平的倡导者、缔造者和建设者。

主席（*以英语发言*）：发言名单上没有其他发言者了。

我现在请安理会成员进行非正式磋商，继续讨论该议问题。

上午11时55分散会。